



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Για την προστασία του περιβάλλοντος
και της πολιτιστικής κληρονομιάς

Μέλος των: *International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN)*
European Environmental Bureau (EEB) • Europa Nostra

Ενημερωτικό δελτίο

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ • ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ • ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ • ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1994 • ΕΤΟΣ 22 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 4

ΕΚΘΕΣΗ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΤΗΣ EUROPA NOSTRA ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Το Σάββατο, 1η Οκτωβρίου 1994 εγκαινιάστηκε από τον Υφυπουργό Πολιτισμού κ. Νίκο Σηφουνάκη, στις εγκαταστάσεις του "ΜΥΛΟΥ" στη Θεσσαλονίκη, η έκθεση με τα βραβευμένα έργα αναστήλωσης - αποκατάστασης μνημείων και οικιστικών συνόλων από την EUROPA NOSTRA στην Ελλάδα κατά την περίοδο 1978-1993.

Η Εκθεση οργανώθηκε με την υποστήριξη του Υπουργείου Πολιτισμού επ' ευκαιρία της απονομής του τιμητικού Διπλώματος στην "ΜΥΛΟΣ Α.Ε." για την υποδειγματική αποκατάσταση του συγκροτήματος.

Προηγήθηκε στις εγκαταστάσεις του "ΜΥΛΟΥ" Συνέντευξη Τύπου κατά την οποία ο Πρόεδρος της Ε.Ε. αναφέρθηκε:

α) Στα Μεγάλα Έργα με έμφαση στην ζεύξη Ρίου - Αντιρρίου και την ανάγκη να προστατευθούν τα Κάστρα των δύο περιοχών, στο Μετρό της Αθήνας και στον Αχελώο.

β) Στην ανάγκη θεσμοθέτησης ειδικών Κοινοβουλευτικών Επιτροπών Περιβάλλοντος και Πολιτισμού.

γ) Στην ανάγκη ενεργού βοήθειας της Πολιτείας με απαλλαγή των αναστηλωτικών εργασιών από φόρο προς φορείς και άτομα για αναστηλώσεις, αποκαταστάσεις και προστασία της Πολιτιστικής Κληρονομιάς.

Επίσης μίλησαν, ο Αντιπρόεδρος του Κεντρικού Συμβουλίου της Europa Nostra/IBI κ. Κώστας Καρράς για τους στόχους, το έργο και την προσφορά της Europa Nostra/IBI στην Ελλάδα καθώς και για τον θεσμό των βραβείων που απονέμει, η κα Ιωάννα Στεριώτου, Γραμματέας του Επιστημονικού Συμβου-

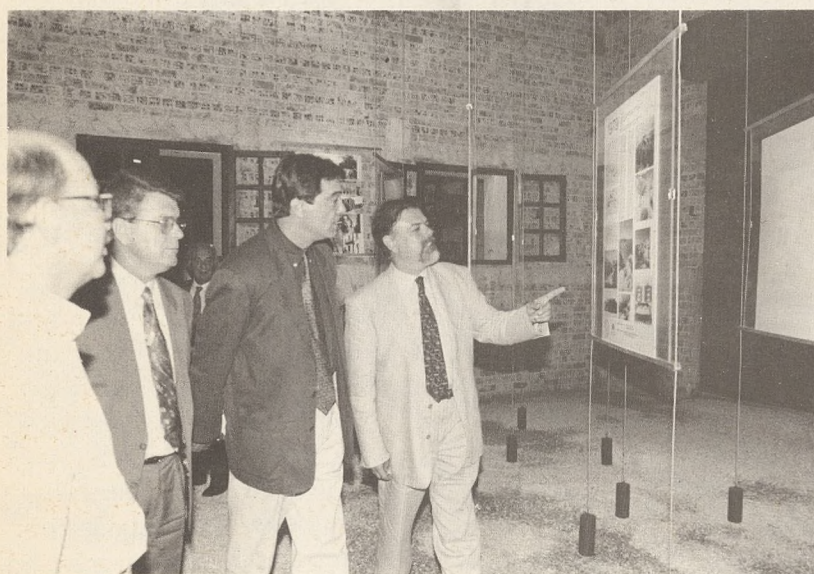
λίου της Europa Nostra/IBI για την 30ή Σύνοδο του Επιστημονικού Συμβουλίου της EN/IBI που έγινε στην Θεσσαλονίκη, Χαλκιδική και Αγίου Όρους μεταξύ 2-8 Οκτωβρίου 1994 υπό την αιγίδα του Υπουργείου Πολιτισμού και με την συνεργασία της Ε.Ε. και σημαντική χορηγία της Ι. Μπουτάρης και Υιός - Οينوποιητική Α.Ε. και τέλος η Πρόεδρος του Παραρτήματος της Ε.Ε. Θεσ/νίκης κα Ολγα Δεληγιάννη για τα θέματα ειδικού ενδιαφέροντος για την Βόρειο Ελλάδα.

Εγκαινιάζοντας την Εκθεση ο Υφυπουργός Πολιτισμού κ. Ν. Σηφουνάκης τόνισε μεταξύ άλλων: "...Οι περιβαλλοντικοί και πολιτιστικοί φορείς ιδιαίτερα, εκφράζουν γνήσια και ανυστερόβουλα τις απόψεις της κοινής γνώμης, των ευαισθητοποιημένων πολιτών, για κρίσιμα θέματα. Αποτελούν δικλίδες ασφαλείας της κοινωνίας μας και βοηθούν εποικοδομητικά τον διάλογο που συχνά δεν είναι εύκολος ή σε χαμηλούς τόνους. "... Τιμάμε την Ελληνική Εταιρεία και εκείνους τους φορείς που επί δεκαετίες κρατούν την ακεραιότητά τους και με αγωνιστικότητα και επιστημονικά τεκμηριωμένα επιχειρήματα, υπερασπίζονται τις απόψεις και θέσεις τους για την προστασία της φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς ιδιαίτερα της αρχιτεκτονικής".

".. Η προαγωγή της φυσικής κληρονομιάς, η προστασία και η ανάπτυξη του περιβάλλοντος, αλλά και η υποστήριξη της ποιοτικής αρχιτεκτονικής στις πόλεις και τις επαρχίες της Ευρώπης, της "Δίκης μας Ευρώπης", είναι χρέος κάθε φορέα και κάθε Ευρωπαίου πολίτη.



Η έκθεση των βραβευμένων έργων στο "ΜΥΛΟ"



Ο πρόεδρος της Ε.Ε. κ. Μ. Σκούλλος, ξεναγεί τον Υφυπουργό κ. Ν. Σηφουνάκη

Οργανισμού Θεσσαλονίκης, κ. Σακελλάρη, με την Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτιστικής Πρωτεύουσας Κα Χαρίτου κλπ., ενώ πραγματοποιήθηκε "ανοιχτή" συνεδρίαση του Δ.Σ. με συμμετοχή στελεχών της Εταιρείας από το Παράρτημα, επίσκεψη στην ωραιότατη έκθεση για την Σχολή της Χάλκης που οργάνωσε με μεγάλη επιτυχία το μέλος μας κ. Π. Θεοχαρίδου, παράλληλα δόθηκαν πολλές συνεντεύξεις σε ραδιοσταθμούς και εφημερίδες.

Βάσει αυτού του κανόνα, το Υπ. Πολιτισμού, η Ελληνική Πολιτεία γενικότερα, δεν μπορεί παρά να χαιρετίσει με ενθουσιασμό την πρωτοβουλία της Europa Nostra για την πρώτη αυτή έκθεση των βραβείων που έχουν απονεμηθεί σε Έλληνες από το 1978 έως το 1993".

Ας σημειωθεί ότι ο Υφυπουργός είχε βραβευθεί από την Europa Nostra το 1987 ως μελετητής για τα Λιθόστρωτα της Λέσβου και το 1982 ως μέλος της Μελετητικής ομάδας για την Πλάκα.

Στις εκδηλώσεις της Ε.Ε. στην Θεσσαλονίκη περιελήφθησαν επισκέψεις και συνεργασίες του Προέδρου και μελών του Δ.Σ. με τον Πρόεδρο του



*Στιγμιότυπα από την έκθεση των
βραβευμένων Europa - Nostra έργων
και την ξενάγηση στις
εγκαταστάσεις του "ΜΥΛΟΥ"*



Λόγω των σημαντικών στοιχείων πολιτικής της Ε.Ε. που περιέχονται στην προσφώνηση του Προέδρου, η σύνταξη του Δελτίου την παραθέτει αυτούσια:

Προσφώνηση του Προέδρου της Ε.Ε.

Καθ. Μ. Σκούλλου

Θεσ/νίκη, 1η Οκτωβρίου 1994

“Η βάση της Διαρκούς Βιώσιμης-Αειφορικής Ανάπτυξης (Sustainable Development) που είναι η κατευθυντήρια οδηγία τόσο του ΟΗΕ όσο και της Ευρωπαϊκής Ένωσης (μέσω του 5ου Προγράμματος Δράσης της) (Towards Sustainability), συνοψίζεται στην αρχή της εξυπηρέτησης των αναγκών του παρόντος χωρίς να υποθηκεύονται οι δυνατότητες των γενιών του μέλλοντος. Με άλλη διατύπωση, ότι έχουμε και βοήκαμε δεν το κληρονομήσαμε απλά από τους γονείς μας, αλλά το δανειζόμαστε από τα παιδιά μας.

Με το πρίσμα αυτό η Προστασία της Πολιτιστικής μας Κληρονομιάς μαζί με την Προστασία της Φύσης αποτελούν την βάση και πεμπτονσία της ανάπτυξης για το μέλλον. Αποτελούν μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες επενδύσεις και γνωρίζουμε όλοι καλά πόσο γρήγορα καταρακνύα ο χρόνος και οι ζωές, ώστε το μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο να φτάνει μπροστά μας σαν σημερινό και αυριανό.

Οτι πρέσβευε και πρεσβεύει η Ελληνική Εταιρεία ως κατευθυντήριες αρχές κατά την ίδρυση της το 1972 έγινε πράξη και χρειάστηκε ήδη προσαρμογή και χρειάζεται διαρκή ανανέωση. Πέρασαν κιόλας 23 χρόνια και είμαστε όλοι, σχεδόν, εδώ και τα βρέφη του '72 σήμερα αποφοιτούν και γίνονται στελέχη. Δεν έχουμε λοιπόν καιρό για απραξία, καιρό για άλλες διακηρύξεις, δεν έχουμε καιρό και αποθέματα κουράγιου, Υπουργέ μου, για χάσιμο. Ούτε εσείς έχετε, ούτε η Πολιτεία έχει, ούτε ο Ελληνισμός πάνω απ' όλα.

Θα εγκαινιάσετε σήμερα, εδώ, μία έκθεση έργων αναστήλωσης και αποκατάστασης μνημείων και συνόλων που έγιναν στην μεγάλη τους πλειονότητα από ιδιώτες, από άτομα-ανθρώπους και μικρές ομάδες με αγάπη, μεράκι και πίστη για το ωραίο και καλό.

Βοηθήστε, Κύριε Υπουργέ ως Υπουργείο και Πολιτεία, το έργο αυτό, βοηθήστε πρακτικά ανθρώπους και φορείς έντιμους που δεν διασπαθίζουν χρήματα και δεν εμπλέκονται στην δύνη της γραφειοκρατίας και που παράγουν έργο.

Βοηθήστε να θεμελιώσουν και θρέψουν τα ζωντανά και αξιόλογα εκείνα κύτταρα που θα στηρίζουν τον Πολιτισμό μας και θα ποτίσουν τις ρίζες του χωρίς σωβινιστικές κορώνες, μισαλλοδοξία και οίηση ημιμάθειας.

Βοηθήστε όλους εκείνους που μπορούν να βαστάξουν το βάρος των πολλών “αμαρτιών” μιάς ευδαιμονιστικής κοινωνίας που παραπαίει ανάμεσα σε ψεύτικα ινδάλματα, πλαστικούς στόχους και επιπόλαιες προσεγγίσεις. Χρειάζεται αντίβαρο ισορροπίας, αντίβαρο και έργα, όχι για μας τους ακόμα λίγους συνειδητοποιημένους αλλά και για την κοινωνία μας ολόκληρη.

Τέτοια είναι τα έργα αυτά που βραβεύτηκαν από μία Οργάνωση με κύρος και παράδοση, την Europa Nostra/IBI, της οποίας το έργο έχει σοβαρά βοηθήσει πολλαπλώς η Ελληνική

Εταιρεία. Ο πρώτος Πρόεδρος της Ε.Ε. κ. Κώστας Καρράς επί μακρά σειρά ετών είναι ο Αντιπρόεδρος της Europa Nostra/IBI.

Η σημασία της Εκθεσης, την οποία ελπίζω και με δική σας αρωγή να μεταφέρουμε και συνεχίσουμε και στον ωραίο μας εκθεσιακό χώρο της οδού Τριπόδων 28, στην Αθήνα, είναι προφανής.

Τιμούμε και προβάλλουμε τους άξιους δημιουργούς αλλά και όσους ιδιοκτήτες με τα δικά τους μέσα και φροντίδες θέλησαν και μπόρεσαν να συμβάλουν στην Προστασία της Αρχιτεκτονικής μας Κληρονομιάς που είναι μιά σημαντική παράμετρος της ευρύτερης Πολιτιστικής, Καλλιτεχνικής, Περιβαλλοντικής και Κοινωνικής μας Κληρονομιάς.

Πολλές φορές και με την ιδιότητά μου παλαιότερα επί σειρά ετών ως Πρόεδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Περιβάλλοντος (ΕΕΒ) και τώρα ως Επίτιμος Πρόεδρος του, έχω τονίσει ενώπιον πολλών συνελεύσεων, οργάνων του ΟΗΕ, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρώπης κλπ., ότι εμείς οι Οργανώσεις Προστασίας του Πολιτισμού και του Περιβάλλοντος δεν είμαστε ομάδες ειδικών συμφερόντων (Interest groups) όπως πολλοί υποστηρίζουν. Δεν μπορούμε να εξομοιωθούμε με τα Επιμελητήρια, τα Συνδικάτα, τα Lobbies ειδικών προϊόντων που όλα είναι και άξια και χρήσιμα και σημαντικά, αλλά διαφορετικά. Οτι κάνουμε εμείς το κάνουμε για το σύνολο της κοινωνίας. Τίποτα περισσότερο δεν θα κερδίσει το δικό μου παιδί από τις ενέργειές μου, σε σύγκριση με το παιδί του γείτονα που δεν κάνει τίποτα ή και πράττει αντίθετα. Για τον λόγο αυτό οι οργανώσεις πρέπει να ενισχυθούν πολλαπλώς και με γενναιοφύτητα.

Δυστυχώς, με την προχθεσινή αναγγελία στον Τύπο, ο Υπουργός Οικονομικών όχι μόνο δεν διευκολύνει, αλλά δυσκολεύει το έργο μας συνυπολογίζοντας και τις δωρεές στους κοινωφελείς φορείς ως τεκμήρια φορολόγησης.

Κύριε Υπουργέ, την ώρα αυτή επιλέξαμε από τα δεκάδες θέματα της αρμοδιότητάς σας με τα οποία ασχολούμεθα και θέλουμε και δημόσια να σας παρουσιάσουμε και ζητήσουμε την συμπαράστασή σας, τρία θέματα, σε τρία διαφορετικά επίπεδα.

1. Την θεσμοθέτηση Επιτροπής ή Επιτροπών Πολιτιστικού και Φυσικού Περιβάλλοντος στο Ελληνικό Κοινοβούλιο, με αρμοδιότητα να ενημερώνονται και επεξεργάζονται σχετικά θεσμικά θέματα και να αποτελούν την Εθνική ομάδα κατ'αντιστοιχία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να βοηθούν στην χάραξη μιάς Εθνικής Πολιτικής πλαισίου, σε συνεργασία με τους μη Κυβερνητικούς φορείς, όπου ασφαλώς κάθε Κυβέρνηση θα έχει την δυνατότητα να βάλει την δική της σφραγίδα και θα κινείται με βάση κοινά αποδεκτές θεμελιακές προτεραιότητες.

2. Να καταρτιστεί με ιδιαίτερη προσοχή η Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του μεγάλου έργου ξεύξης Ρίου - Αντιρρίου, αποφεύγοντας κάθε βλάβη δομική ή αισθητική στα σημαντικά ιστορικά Κάστρα του Ρίου και Αντιρρίου και να περιληφθεί στο έργο της ξεύξης ειδικό επαρκές κονδύλιο για την σωστή, πλήρη και γρήγορη αποκατάστασή τους και ανάδειξή τους σε έναν αρμονικό διευθετημένο περιβαλλοντικό χώρο, και

3. Να βοηθήσετε την Ελληνική Εταιρεία στα έργα της και το Παράρτημα Θεσσαλονίκης ειδικά, με παραχώρηση και αποκατάσταση κατάλληλου χώρου για ανάπτυξη των δραστηριοτήτων του.

ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΣΤΡΟΓΓΥΛΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ, ΤΗΝ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Θεσ/νίκη, 29 Σεπτεμβρίου 1994

Η Συζήτηση οργανώθηκε από το ΜΙΟ/ΕCSDE, Μεσογειακό Γραφείο για το Περιβάλλον, τον Πολιτισμό και την Ανάπτυξη, ένα διεθνή μη-κυβερνητικό οργανισμό που εδρεύει στην Αθήνα και την Ελληνική Εταιρεία για την Προστασία του Περιβάλλοντος και της Πολιτιστικής Κληρονομιάς, Παράρτημα Θεσ/νίκης, στα πλαίσια του Μεσογειακού Ετους Νερού και της παμμεσογειακής εκστρατείας ενημέρωσης του κοινού όπως αυτή αποφασίστηκε κατά την διάρκεια του 2ου Διεθνούς Συνεδρίου των Μεσογειακών ΜΚΟ για την Διαχείριση των Υδάτινων Πόρων της Μεσογείου (Αθήνα, 17-19 Μαρτίου 1994).

Την συζήτηση συντόνισε ο Καθηγ. Μ. Σκούλλος, ο οποίος ανέλυσε την φιλοσοφία και πρωτοβουλία του Ετους αυτού και μετέφερε τα μηνύματα που αποτελούν την ραχοκοκκαλιά της εκστρατείας τονίζοντας, ότι το νερό είναι το κρίσιμότερο ίσως συστατικό για τη βιώσιμη ανάπτυξη στην λεκάνη της Μεσογείου.

Εμπεριστατωμένες εισηγήσεις έγιναν από έγκριτους επιστήμονες:

- Ο Καθηγητής Αντώνιος Παπακωνσταντίνου, Γεωλόγος, Διδάκτωρ Φυσικών Επιστημών, Καθηγητής του Αριστοτελείου Παν/μιου, στέλεχος του Ι.Γ.Μ.Ε. ανέπτυξε το θέμα "Οι υπόγειοι υδροφορείς. Κίνδυ-



νοι και μέτρα προστασίας των υπογείων νερών από μολύνσεις και ρυπάνσεις. Διαχείριση υδάτινων πόρων".

- Ο κος Κωνσταντίνος Μεντές, Πολιτικός Μηχανικός, Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής του Οργανισμού Υδρεύσεως Θεσσαλονίκης αναφέρθηκε στο "Νερό της Υδρεύσεως της Θεσσαλονίκης και την Ορθολογική χρήση του."

- Ο κος Ευάγγελος Βλαχόπουλος, Γεωπόνος, στέλεχος της Υπηρεσίας Εγγείων Βελτιώσεων του Υπουργείου Μακεδονίας-Θράκης ανέπτυξε το θέμα "Η χρήση του νερού στην Γεωργία, ιδιαίτερα για τον χώρο της Μακεδονίας".

- Ο Δρ. Νικόλαος Κονιόρδος, Χημικός Μηχανικός, εκπρόσωπος των "Χημικών Βιομηχανιών Βορείου Ελλάδος" μίλησε για την χρήση του "Νερού στην Βιομηχανία".

Βασικό συμπέρασμα είναι ότι απαιτείται μεγαλύτερη και σε βάθος ενημέρωση του κοινού και συντονισμός των αρμοδίων Υπηρεσιών και ότι υπάρχει πρόοδος στο θέμα αλλά και πολλά περιθώρια αναγκαίων βελτιώσεων.

Την εκδήλωση κάλυψε η τηλεόραση, τα ραδιόφωνα και ο Τύπος της Συμπρωτεύουσας.



ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ Ε.Ε. ΣΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΨΥΧΙΚΟ



Διοργανώθηκε την Κυριακή 9 Οκτωβρίου 1994 από το Σώμα Ελλήνων Προσκόπων ανοικτή εκδήλωση με θέμα "ΤΗ - ΑΕΡΑΣ - ΘΑΛΑΣΣΑ & ΑΝΘΡΩΠΟΣ".

Στην όμορφη αυτή εκδήλωση, που είχε περίπτερα από πολλές περιβαλλοντικές οργανώσεις, Λούνα Πάρκ φτιαγμένο από τα παιδιά, έκθεση ζωγραφικής, θέατρο και ζωντανή μουσική από τα παιδιά του Συστήματος, συμμετείχε φυσικά ενεργά και η Ελληνική Εταιρεία.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΠΛΑΚΑΣ

Μετά από αίτημα του 49ου Λυκείου Αθηνών για συνεργασία στα πλαίσια προγράμματος Π.Ε. άλλων χωρών, φιλοξενήσαμε με μεγάλη χαρά και ικανοποίηση, στο κτίριο μας, μεταξύ 24 - 26 Οκτωβρίου, μαθητές του 49ου Λυκείου και του σχολείου Monks Park από το Bristol της Αγγλίας.

Το πρόγραμμα περιελάμβανε:

- α) Καταγραφή των κυριότερων ιστορικών μνημείων της Πλάκας.
- β) Επισκόπηση της εμπορικής και βιοτεχνικής κίνησης και τις σχετικές επιπτώσεις τους στο περιβάλλον.
- γ) Εξέταση των κτιρίων από άποψη ιστορικής παράδοσης και χρήσης τους σήμερα (Κατοικίες - Μουσεία - Εκκλησίες - Ιδρύματα - Σχολεία κλπ.)
- δ) Μετακίνηση του πληθυσμού στην διαδρομή των 50 τελευταίων ετών και οι σημερινοί κάτοικοί της (οικογένειες, εργένηδες, γραφεία, κλειστά κτίρια κλπ.) και
- ε) Πορίσματα και προτάσεις για την αναβάθμιση της περιοχής.

Τα παιδιά έκαναν μία πολύ όμορφη παρουσία με τραγούδια και φωτογραφίες με την επίβλεψη των καθηγητών τους κ. Κ. Κωνσταντίνου, κας Χ. Μαρκαντωνάτου, κ. St. Parson και κας J. Hilton.



Σας παρουσιάζουμε τα πορίσματα/προτάσεις των μαθητών:

1. Να σταματήσουν να κυκλοφορούν αυτοκίνητα και μηχανάκια στους στενούς δρόμους της Πλάκας, διότι μολύνουν την περιοχή, υπάρχει κίνδυνος να τραυματιστούν άνθρωποι και προκαλούν τεράστιο θόρυβο.

2. Τα σκουπίδια που προέρχονται από βιοτεχνίες και μαγαζιά να τα μαζεύει ο Δήμος δύο φορές την ημέρα, γιατί μυρίζουν και προκαλούν άσχημη εντύπωση.

3. Οι δρόμοι παρουσιάζουν μεγάλη ανωμαλία και πρέπει να στρωθούν κανονικά για να μην κινδυνεύουν οι πεζοί.



4. Κάτι πρέπει να γίνει για τα παλιά σπίτια γιατί υπάρχει άσχημη εικόνα και υπάρχει κίνδυνος κατάρρευσης.

5. Σε πολλά σπίτια στις ταράτσες υπάρχουν σκουριασμένες κεραίες τηλεοράσεων και διάφορα άλλα άχρηστα αντικείμενα αυτά όλα πρέπει να τακτοποιηθούν.

6. Να τοποθετηθούν στους κεντρικούς δρόμους της Πλάκας κρεμαστές γλάστρες με εποχιακά λουλούδια.

7. Να σκουπίζονται οι δρόμοι και τα πεζοδρόμια κάθε ημέρα και

8. Να μην αυξηθούν σε ορόφους τα σπίτια της Πλάκας.

Μήπως οι αρμόδιοι θα έπρεπε να διαβάσουν τα πορίσματα των παιδιών;

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΡΕΣΠΩΝ

Με την ευκαιρία της 20ης επετείου από την ίδρυση του Εθνικού Δρυμού Πρεσπών, η Εταιρεία Προστασίας Πρεσπών (ΕΠΠ), στην οποία ως μέλη συμμετέχουν η Ελληνική Εταιρεία Προστασίας του Περιβάλλοντος και της Πολιτιστικής Κληρονομιάς, ο Αρκτούρος, η Ελληνική Εταιρεία Προστασίας της Φύσης, η Ελληνική Ορνιθολογική Εταιρεία, η Εταιρεία για την



Προστασία των Που-
λιών (Royal Society
for the Protection of
Birds) Ηνωμένο Βασί-
λειο, το Ιδρυμα Tour
du Valat - Γαλλία, το
Μουσείο Γουλανδρή
Φυσικής Ιστορίας, η
Ορνιθολογική Εται-
ρία της Δανίας (Dan-
ish Ornithological So-
ciety), το Παγκόσμιο
Ταμείο για τη Φύση-
WWF Ελλάς, Φίλοι
των Πρεσπών), απέ-
νειμε την Πέμπτη 10
Νοεμβρίου 1994 ει δι-
κό βραβείο στον
Πρόεδρο της ΕΠΠ
Δρα Λούκ Χόφμαν,
διαπρεπή ορνιθολόγο
και μελετητή των ελλη-
νικών υγροτόπων, και στον Βύρωνα Αντίπα, παλαίμαχο αγωνιστή της προστασίας της Φύσης στην Ελλάδα και
επί μακρά σειρά ετών στην Γενική Γραμματεία της Ελληνικής Εταιρίας Προστασίας της Φύσης. Και οι δύο
εργάστηκαν επίμονα από τη δεκαετία του 1960 για την αναγνώριση της αξίας και ανάγκης προστασίας της
Πρέσπας.



Εξ αριστερών: κ. Μ. Σκούλλος, κ. Β. Αντίπας, κ. Α. Χόφμαν, κα Μ. Μαλακού & κα Ν. Γουλανδρή



Στην εκδήλωση, που
έγινε στο κτίριο της
Ε.Ε. παρευρέθησαν
πολλά μέλη και φίλοι
των οργανώσεων που
ανήκουν στην ΕΠΠ.
Για το έργο και τους
σκοπούς της ΕΠΠ μί-
λησαν οι κ.κ. Μ.
Σκούλλος, Τζ. Βα-
λαώρα, Ν. Γουλαν-
δρή, Γ. Κατσαδωρά-
κης, D. Matthews, και
Θ. Παπαγιάννης και
αντιφώνησαν οι βρα-
βευθέντες.
Στο τέλος της εκδήλω-
σης ο κ. Μ. Σκούλλος
και η κα Ν. Γουλαν-
δρή απένειμαν εξ'ο-
νόματος όλων τα βρα-
βεία.

Ημερίδα με θέμα "Η ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΜΑΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ"

Με αφορμή την πρόσφατη κατεδάφιση του παλαιότερου κτιρίου της Καλαμάτας και την παρεμπόδιση της αναστήλωσης του σπιτιού του Μακρυγιάννη στο Αργος, διοργανώθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 1994 ΗΜΕΡΙΔΑ με θέμα "Η ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΜΑΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ" από τους φορείς: "Ελληνική Εταιρεία για την Προστασία του Περιβάλλοντος και της Πολιτιστικής Κληρονομιάς", "Σύλλογο Αρχιτεκτόνων Διπλωματούχων Ανωτάτων Σχολών - Πανελλήνια Ένωση Αρχιτεκτόνων", "Πανελλήνια Πολιτιστική Κίνηση", "Εταιρεία Ιστορίας της Πόλης και της Πολεοδομίας" και "Αργολική Εταιρεία Οικολογίας και Ανάπτυξης".

Εμίλησαν οι κ.κ. Β. Γρηγοριάδης, Πρόεδρος του ΣΑΔΑΣ, Γ. Λάββας, Αντιπρόεδρος της Ε.Ι.Π. Π., Β. Δωροβίνης, Ειδικός Γραμματέας Ε.Ε. και Γ. Σαρηγιάννης, μέλος του Δ.Σ. της ΠΑΠΟΚ. Της Ημερίδας προηγήθηκε Συνέντευξη Τύπου στις 13 Δεκεμβρίου στα γραφεία του ΣΑΔΑΣ, η οποία καλύφθηκε από πολλές εφημερίδες. Τα πρακτικά της Ημερίδας ανέλαβε, σε συμφωνία με την Ε.Ε., να εκδόσει η ΠΑΠΟΚ και θα συμπεριληφθούν σε τόμο αφιερωμένο σε συζητήσεις για θέματα πολιτισμού.

1ο ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΜΑΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ Θεσσαλονίκη, 2-4 Δεκεμβρίου 1994

Το Ελληνικό Τμήμα της Διεθνούς Επιτροπής για τη διάσωση της βιομηχανικής κληρονομιάς (TICCIH) και το Τεχνικό Μουσείο Θεσσαλονίκης οργάνωσαν, στα πλαίσια των δραστηριοτήτων τους, το 1ο Πανελλήνιο Συνέδριο για τη διάσωση της τεχνικής και βιομηχανικής κληρονομιάς, στην Θεσσαλονίκη μεταξύ 2-4 Δεκεμβρίου 1994.

Στόχος της οργάνωσης του Συνεδρίου ήταν η παρουσίαση των αρχών και των προβλημάτων της προστασίας και διατήρησης της τεχνολογικής και βιομηχανικής κληρονομιάς στη χώρα μας και η πληροφόρηση για τα ιδιαίτερα προγράμματα ανάδειξής της.

Στο Συνέδριο αυτό συμμετείχαν τα κάτωθι μέλη μας με τις εξής ιδιότητες:
Ως Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, η κα Ολγα Τραγανού-Δεληγιάννη, Αρχιτέκτων ΥΠΠΟ, Αντιπρόεδρος Δ.Σ. Ελληνικού Τμήματος TICCIH. Κατά την διάρκεια της στοργυλής τράπεζας που έγινε την πρώτη ημέρα του συνεδρίου με θέμα "Η προστασία της Τεχνολογικής και Βιομηχανικής Κληρονομιάς στην Ελλάδα: Θεσμοί Νομοθεσία και Πρακτική", τον συντονισμό της συζήτησης και την κεντρική εισήγηση είχε η κα Ιωάννα Στεριώτου, Προισταμένη της 4ης Εφορείας Νεωτέρων Μνημείων και ανάμεσα στους εισηγητές ήταν και ο κ. Βασίλης Δωροβίνης, νομικός, πολιτικός επιστήμων και ιστορικός.

ΕΚΔΟΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ "ΟΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ"

Μόλις κυκλοφόρησε από το τεχνικό βιβλιοπωλείο ΠΑΠΑΣΩΤΗΡΙΟΥ Α.Ε. το βιβλίο "ΟΔΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ" των καθηγητών του Τομέα Μεταφορών και Συγκοινωνιακής Υποδομής του ΕΜΠ Ι. Μ. ΦΡΑΝΤΖΕΣΚΑΚΗ και Ι. Κ. ΓΚΟΛΙΑ. Υπενθυμίζεται ότι ο Καθ. Φραντζεσκάκης είναι επίλεκτο μέλος της Ε.Ε.

Το βιβλίο συνοψίζει και παρουσιάζει συστηματικά τη διεθνή και ελληνική εμπειρία στα θέματα της οδικής ασφάλειας, από τη συγκέντρωση και στατιστική επεξεργασία των στοιχείων, τον εντοπισμό επικίνδυνων σημείων ή τη διερεύνηση της επίδρασης του οδηγού, της οδού, του περιβάλλοντος και του οχήματος στα ατυχήματα, μέχρι τον καθορισμό των

απαιτούμενων βελτιώσεων και την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων. Στα 10 κεφάλαια του βιβλίου και με τη βοήθεια 71 σχημάτων και 35 πινάκων, εξετάζονται η διάσταση και τα αίτια του προβλήματος της Οδικής Ασφάλειας, οι σχετικοί φορείς στην Ελλάδα και το εξωτερικό, η νομοθεσία, οι μέθοδοι καταγραφής και αρχειοθέτησης των στοιχείων, το σύστημα "ΠΣΥΟΑ" που αναπτύχθηκε πρόσφατα από το ΥΠΕΧΩΔΕ, οι μακροσκοπικές μελέτες και οι διεθνείς και εθνικές συγκρίσεις οδικών ατυχημάτων ανά κράτος και διοικητική διαίρεση, μελέτες ατυχημάτων οδών ή περιοχών για την επισήμανση επικίνδυνων σημείων, η "σε βάθος" ανάλυση ενός μεμο-

νωμένου ατυχήματος και ο καθορισμός των αιτιών, η συσχέτιση των ατυχημάτων με τα χαρακτηριστικά των χρηστών και η επίδραση της εκπαίδευσης και της αστυνόμευσης, η συσχέτιση των ατυχημάτων με την οδό, την κυκλοφορία και το περιβάλλον σε αστικές και υπεραστικές οδούς υπό διάφορες συνθήκες (κλιματολογικές, φωτισμού, παροδίας ανάπτυξης κλπ.), η συσχέτιση των ατυχημάτων με τα χαρακτηριστικά των οχημάτων, οι πιο συνηθισμένες βελτιώσεις και τα αναμενόμενα αποτελέσματα και διάφορες μέθοδοι αξιολόγησης των αποτελεσμάτων τους.

Το Βιβλίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προπτυχιακή, μεταπτυχιακή και συνεχιζόμενη εκπαίδευση και ως βοήθημα του συγκοινωνιολόγου μηχανικού για μελέτες οδικής ασφάλειας. Ο αναγνώστης κατευθύνεται να χρησιμοποιήσει και τις περισσότερες από 200 αναφορές που γίνονται στο βιβλίο για λεπτομερέστερη μελέτη του κάθε θέματος.



ΑΧΕΛΩΟΣ

Ολοκληρώθηκε στο ΣτΕ η πρώτη σειρά δικών κατά της έγκρισης περιβαλλοντικών όρων και των Μελετών Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων, οι οποίες είχαν συνταχθεί για την εκτροπή του ποταμού.

Αιτήσεις ακυρώσεως είχαν υποβληθεί από την Ελληνική Εταιρεία, την Ελληνική Ορνιθολογική Εταιρεία, το WWF/Ελλάς και τους Δήμους Αग्रινίου και Μεσολογγίου.

Το Ε' Τμήμα του ΣτΕ, με διευρημένη σύνθεση, έκαμε δεκτές τις αιτήσεις ακυρώσεως και εξέδωσε τρεις αποφάσεις, οι οποίες πλέον αποτελούν και σταθμό όχι μόνο για την Ελληνική αλλά και για την Ευρωπαϊκή Νομολογία Περιβάλλοντος.

Επισημαίνεται ότι η βαρύτητα της απόφασης αυτής έχει προκαλέσει αίσθηση στις Ευρωπαϊκές περιβαλλοντικές οργανώσεις, τα Ευρωπαϊκά Πανεπιστήμια και Επιστημονικούς φορείς όπως και στο ι-

διο το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο, λόγω της εισαγωγής για πρώτη φορά της έννοιας της αειφόρου ανάπτυξης στο σκεπτικό των αποφάσεων. Οι αποφάσεις αυτές συνέβαλαν και στην ουσιαστική άρνηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για χρηματοδότηση του έργου της εκτροπής με τους μέχρι σήμερα όρους και προϋποθέσεις.

Τον Δεκέμβριο του 1994 έγινε και νέα δίκη στο ΣτΕ, επί αιτήσεως ακυρώσεως των τριών συνεργαζομένων περιβαλλοντικών εταιρειών, με την οποία ζητούσαμε να καταδικαστεί το Υπ.Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας για την άρνησή του να μας παράσχει στοιχεία ως προς το θέμα της ροής των υδάτων του Αχελώου. Η πρόταση του Εισηγητή - Δικαστή προς το Δικαστήριο ήταν να γίνει δεκτή η αίτηση της Ε.Ε. και των άλλων οργανώσεων και αναμένεται η έκδοση απόφασης. Η απόφαση αυτή θα είναι σημαντική, τόσο για την Ελλάδα όσο και για την Ευρωπαϊκή Ένωση σε ότι αφορά την κατοχύρωση του δικαιώματος των πολιτών στην Περιβαλλοντική Πληροφόρηση - και φυσικά αναμένεται με εξαιρετικό ενδιαφέρον.

Σημειώνεται, ότι η σχετική Οδηγία 90/313/ΕΟΚ, δεν έχει ακόμα κυρωθεί από το Ελληνικό Κράτος (η καθυστέρηση έχει πλέον ξεπεράσει τα δύομιση χρόνια), και γι' αυτό τον λόγο η Ελλάδα οδηγείται ως κατηγορουμένη στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο. Οι αιτήσεις ακυρώσεως συντάχθηκαν και υποστηρίχθηκαν από τον νομικό μας Σύμβουλο κ. Βασίλη Δωροβίνη και το μέλος μας δικηγόρο κ. Μάριο Χαϊνταρλή, ο οποίος ενήργησε ως δικηγόρος της Ελλ. Ορνιθολογικής Εταιρείας. Την νομική εκπροσώπηση του WWF/Ελλάς είχε ο Καθ. κ. Γ. Παπαδημητρίου και η κα Μ. Ασημακοπούλου. Οι ίδιοι δικηγόροι εκπροσώπησαν και τους Δήμους Αग्रινίου και Μεσολογγίου.

ΤΗΝΟΣ

Στο προηγούμενο δελτίο μας είχαμε κάνει λόγο για τον υγροβιότοπο Πόρτο - Τήνου. Ενημερώνουμε ότι οι δύο αιτήσεις ακυρώσεως δικάστηκαν από το ΣτΕ τον μήνα Δεκέμβριο και η Εισηγήτρια Δικαστής πρότεινε την αποδοχή τους. Αναμένεται η έκδοση των σχετικών αποφάσεων. Την νομική εκπροσώπηση της Ε.Ε. αλλά και των κατοίκων της περιοχής, οι οποίοι και χρηματοδότησαν τις προσφυγές, είχε αναλάβει ο κ. Β. Δωροβίνης.

CELEBRITY CRUISES

EXPLORE THE BEAUTY OF THE CARIBBEAN, BERMUDA AND MEXICO
WITH MV HORIZON, SS MERIDIAN AND MV ZENITH



CHANDRIS HOUSE:
95, AKTI MIAOULI, PIRAEUS,
TEL. 4290300-4

RESERVATIONS ENQUIRIES:
TEL. 360 9801/2/3, FAX. 363 4271,
TLX 216396.NAVI GR

 *Celebrity Cruises*

NEW YORK - MIAMI - LONDON - GENEVA - FRANKFURT - PARIS - BRUSSELS - MADRID

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΜΑΣ ΒΟΗΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΕΡΓΟ ΜΑΣ

Δεχόμαστε ένα σχετικά περιορισμένο αριθμό διαφημίσεων.

Πληροφορίες και Τιμολόγιο τηλ.: 3225245 fax: 3225240

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή του "ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ" σας

ΟΝΟΜΑ..... ΕΠΩΝΥΜΟ.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ Τηλ

☐ 5.000 δρχ. ☐ 2.000 δρχ.(για μαθητές, σπουδαστές και φοιτητές)



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Για την Προστασία του Περιβάλλοντος
και της Πολιτιστικής Κληρονομιάς

Σωματείο μη κερδοσκοπικό
Τριπόδων 28, Πλάκα
105 58 Αθήνα
Τηλ. 3225245 Fax: 3225240

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Ιδιοκτησία ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Υπεύθυνοι Έκδοσης:
Α. Αποστολόπουλος, Β. Λυμπερίδη
Μπ. Μαντζάρα, Μ. Σκούλλος

Το ΔΕΛΤΙΟ της Ε.Ε. τυπώνεται σε 3.000 αντίτυπα

Επιμέλεια Εντύπου, Μοντάζ, Εκτύπωση
ΗΛΕΚΤΡΟΤΥΠ, Κάνιγγος 33, Τηλ. - Fax: 3822080

ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ ΤΕΛΟΣ
PORT PAYE
Αθηνάς 54 Αρ. Αδ. 266
ΕΛΛΑΣ - HELLAS

B